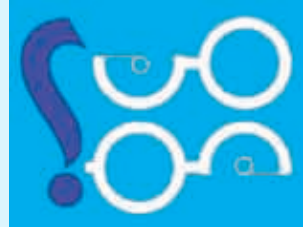


- 3000 HAK



السفير

3000 HAK

المركز العربي للمعلومات



Fsdx

~w|†ò

){A^*q|XVwxXq

*B wèXÀGÁX q|XÍ q

%1/ÁŠTq

%ÁGÁX1M ;"o>Yq

%~wCè)»Zw{XC5wT

%EjTqX±TM||XT

%B wxS-Ã ;:MCT

%{ÁK;X{ÁMx1>wé T

&*GwXU;AÁAF|;"T

' %~wS|XArTM|XT

')±ÁwX\X|a.K- ;A:MCT

' -{ÁC{ÁÁ9 V;Yq

(*{ÁM|@{\GwV{Áw9 V;Yq

)%»wx x|TVO9;j Zq

{A^~α|X}{VwxX



"{AF°Yž±A°WX, \“X°Y•
 "% (, μV̄, °^TM>°%Í šlâVÍ iX•
 "šGwX{ZÁ {AZÁ½X•
 “¶<:j \ % * (; w>wx|;EÔ; GMžr¹³E;ZÍ {Ár|Í; 1%³MÀ³•
 {AK;XÍÁXÍ {ZAZ³AFÍ {ÁUÛ{ÁXÍ ½GC ¶W=™M™CGWX
 " ~w¿™XÍ flαGpEHL
 " ~\ê<Í {ÁGVI/ {αXV; Í VÁFVW¹¹Y%+) ; wXÍ †Š>•
 “E;X³X ³k Ā'XĀGĀX” ¶X” ¶^ žwXÍ {ÁEX¹WY, 7“Y^•
 " ~wG¶K~E@R~WX
 "»;â@\~E@.»;rXwXž K»;â@;wEY%-) ; wV\”>•
 "{ÁGwëXEW³ÁM•
 ±AZWX, \“X{a.wXAM̄š•³, ÇÍ š.Á“XWVWV% -- ; wYŠ|Z•

:MC "8SS&μI7,0^TM>& Í {ÁXK="¶X4S̃|Z,G@Z "^(, X17Eā^Ā X
 "W4FU8SS, μC,7 ĩ š•3, ¶XEBI7,~wš|Z;Í ĀEĪ;ĪZBWX"FX
 āB\ : MAM} 3MAĀXn,, 1Q) » wXÍ -wCμ, {Y@1/2 WMYš•C7
 "ĀS^aXWAEj \zSSS, MC,7#) \$19AE
 "B;7Ī {ÁM|@; {eN̄; n-wC{¶KšGAK-E@{TMCS7, s•C7
 "8SS%μI7,» jZW
 zX °MWE ĀX{AGĀXnTM Xo≠"@ ErT98SSS » WĀZ' YGM7
 GĀI7 {xGA wC GE → WĀ "174TM Z °TM; ĀKĀ|AETM} XFWĀX
 "ĀU{X <3, ¶W
 "%) %, W4X W4GĀXn{ÁXTM X{3° Xos•ĀE•

Β Ω Χ Α Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω

RU z "D; rα {ÁVZ~wš|Z, μ\7Ī % - &, WĀGĀX² äQ̄ BC •
 Í 1AUYĀM >ā> z@jAM;T,7 Ew+XWX, \X^awX³AfrαY°M
 1/2X^: U8SS {C-ECĪ w78SS) &SSS%- * ;MĪ {AcX~,ErX
 "wT(& +) μzCD;
 .ŌwWYZU, w7EwCōH7,~;ErX-wš|Z;.:wZY7

عدد الأصوات التي حازها الياس السكاف	عدد المقترعين	عدد الناخبين	الدائرة	السنة
32912	41886	118986	قضاء	دورة انتخاب 1992
81697	21.084.	379900	محافظة	دورة انتخاب 1996
28467	06201	131.23	قضاء	دورة انتخاب 2000
38.30	6939.	14.973	قضاء	دورة انتخاب 2005

{ÁXK X} w3XÍ

;M^Y{ÁVZ»w ĩM̄ WAE;AM WMB wX' ¶XÍ {ÁV< [wC
 "TMXEF19TM Ew8SS' ;WĀA%- &

% - & ĀWMÍ {AÁX {MEX žÁĀN; » \SXX » ŵ Í ĴĀM •
' % - ' \

{MEX{Ī š•ÁEž% -) \%- (ĀWMe <āSÒ {ĀĀN; {Ī Í ĴĀM
'% - - ; WĀA% - (; WPY{^ -X{^X} » \SXX{tAX{AÁX
- ĴA{Ī Í ĴĀMžÁŠ |X {MFX =Ew |X ĀKĴXGWMĪ; {Ī š•ÁE •
" &SS' \&SSSĀWMe <ŵ » WZĒ

~ ; EF; XÍ

Í {MFX "F %SS) + : VX, ĴĴŌy@Ĵ Ā &SS' » WZ% < EĵĕM
'ĴD ~ ÁS • Á "XĪSŪ¹MĵBĀ "ĀD; @ĀEs • Á "XĪY°A
: "F % * &% : VX, ĴĴŌy@Ĵ Ā &SS(; WĵŪĪ⁷ ° ĀTM > &* < EĵĕM
'ĴD ~ ÁS • Á "XĪSŪ¹MĵBĀY; WĪM • Á "XĪY°AÍ {MEX
{Y°AÍ {MEX "F % : VX, ĴĴŌy@Ĵ Ā &SS, EĒ % < EĵĕM
" » WĴGŵWĪS • Á "XĪSŪ¹MĵB • EĀTMXC&S • Á "X

Ār3X' ĴPXÍ

{ĴW <ZŶ {YMC {† : çXĴU°ŶĴ - 3Ō! {AF{^3~ wš |ZÍ % - , ; WĪ
raž ĀĪ ; Ār3XS • 3, ŌĪ ĴĴM% ° T⁷Y; ĴĴM) FĴŪ ĀFrđĴSG¹¹Ō
'{™UŌ{ĀĀX} ĴX WĪWĪ} XZĪĀGWŵY
WŪ¹Y {YMC {† : çX} - Āy ĀFrđĴSG¹¹Ō {ĴW <±XW&SS (; WĪ
2 ; ZĴEAĀX} ĴX ° < WĪ³Y; ĴĴM% ° T⁷Y; ĴĴM[°] < ~ FĴŪTMĴW
"ŌĴĪ⁷ ; WĪĪ ~ W3X°YĕXWĪĪŌ EĴU°ŶĴW5°Zā" [

"[q] 1Q 5WNIÓwXµC°Y[MFMX°F) S\~W°D;\µvX5WSE™Át <
 ëÁMFMX°YrUšGEÁMMEFZÁÁTC,7Y{ÁTC=MK&SS(Ýwµ\7 T
 "ZWC°YexVrMAMµ@zÁMM~;"ÈS\~;5W 2EW ÁA
 EFZÁ XrA°<1EXxMÁ"> -X[MFMX°F°Y{ÁTC=MK&SS(EDµ\7 T
 VWF8X°wX^">{VrTMÇÁMFMX~EJCTG;YÁ™Í »wX @,7YArX
 "0 13Xé <> wX xCT/YSCEr>B wµ,6aAB°<1A> VēY7 <V
 {A°Xr[; 13XEFXS°., 13% TX'GwEXrX 2EWBSS(»;"A%Í T
 "z "SòYwXÍ {ÁMFMXÁ1°X

{MEX=FAÍ

»;ç1<~ 1MIME%µUÍ ÂMEFrUšGEÁMMEF&SS(µ7,»Zwµ\7 T
 Í {ÁEXfçxxtÁ "VMÍ r'E'G»wX <ÁMEX YW°XÁA@JXY¿Ñ;0
 "®MC
 {A°Xr[; 13X+TXErXÍ {VW13B wEXUXSG7>&SS(µ7,»ZwÍ T
 "A°Xé™AXÁw;ÁMÁJX} ^°XÍ {ÁEXÁ1°X
 ÂQXV13S•YÑ;ÁEFXÈSÔ;B wEXUXSG7>&SS(µ7,»ZwÍ T
 "S•EÁ r-ZÁ XñwCoÁTCJÇÁMEX~WGE°X
 » wXµwA<ÁMÁJ°XÁMEFrUšGEÁM™MEF&SS) B wX ZW&Í T
 "0 13Xé <~ wJ'ÇuGwÁMEX
 ë<{<wXÁMEX~wWÍ;rÁW°XCH/Ô;VrTCErUšG7>&SS) Ýwµ\7 T
 "ÇÍ ;Í {ArX~wT;Ç;,"XAMr™XZ°13X

ÁTCÁMX»WxÍ

ÁKXEç XñwWGT ÁG°ÈSÍ wG7^ÁXr{Á°X} VwMT

{YcX_u³AG_w⁹@⁷Ye¹¹HVZ<w/4@EB“F°Y₂M<WZUÍ r-MÁ'X
 zSS+ FEÈ % Í “ÈÖ; {AKX_w? {YA z°X} È rV {ÁX
 “ÁTM@-F₂@ÁTMX-₂Ö“ÁVE₂MXy: wX
 E⁷8: <E_w> VÍ {ArX“ÈÖÍ »wXÍ µV; «TMX₅MTMY²EWIT
 {Y₂A“ÁTM>ZÁU>{E₂, XTMAEz Š|Z ÁK\w₂; ÀCE/A'X&SS,
 "ÁK\E₂A~w@r-α="H\z Š|Z; »ZV' r>\ZÁK\ rA\

f{AZZ{ME'X=EFÍ

{^GMV;~WAXU~wCšGAX“FX²EWBSS, µV⁷oTM% \%/Í T
 @WX“FX{Á“X{^GMV;~“SXGÉ; š•ÁETM?>Á'X z°TYÖ; Ew<
 'z“XšG“X₂µV⁷µCEGÉ; “ÈŠETMAD ETMX»ZM
 Ö; ÁMEX»wXU~wCšGAX“FXšG>&SS, B wTMoTM%SÍ T
 “@MCI {ETMX{ÁX{ÁMEX{1, X~M|@

{ÁrX\{Á“oX 1/2wTM

E-TC\»wXTME wH zÁNC\{ÁÁVzÁNE;ZÁX-ÁM-wTMXT
 “~w₂|X{xÖ“A;“Ö{1@,Ö
 ≡ÁU»wX-w₂M₂ç>»; ÁM |α\z wX₂†T; \{ÁEB {GÁM<yX₂T
 Í 1/2wTMÖ; †w₂^»wX;ZG₂MTMYw₂ZzÁNC\{ÁÁGu rX«°|Y
 zÖX₂µC“:w₂YTMD w₂YTMÉ ÁX~w₂X: Á^»;ZÁM<zÁX₂1/2w₂M
 ëTME \z₂TM|E“Y°Yz w₂z₂w₂^“|TCÁ XÁÁ;“C₂r>X₂5₂TM
 “{ÁŠ{ÁMCIÁ ÁäTCµçB°Y»; rMÁ,7@ç>»wX

1/2 ĀMŠ TM

±3> zšTM X5 ĀC³ X' [\ ž_u XÍ =5āX³ / μçB° Yē ĀM XZ ĆVŌ9 BC
 =ē ĩN; °Y5 ĀM ĀJ X { TM X } ž< j 'š J V X X V M Š T C Ge> Ī Ā Xē ĩ X
 μç V ž M C X { A W T X } ; ĩ M ĩ \ 5 U X W M ĩ Š ^ \ x t Ć { a X . ĩ :> Ā X ĩ X X
 " ĩ : r X ĩ W D ; \ ĩ ^ Ā D ; \ Ÿ W X
 Ī ē \ \ ž / p > ĩ Y 3 ž " [Ī ē \ - w C š G Ā X > ; 7 ĩ A Ū " Ć Z ĩ C Z ĩ Ā W X " Ā ĩ ^
 " ° a X W G Y ĩ Ć ĩ ĩ \ 1/2 X 1/2 Z @ Ō ; \ ĩ ; C « - ^ ; Ā < ž Y † " B Ā X y ° T M X
 " > ; ĩ a ĩ { Z " - Y ĩ V G W ĩ K W X { t Ā Ć ž † Ā T M X 1/2 Ā W M
 " Ā ĩ ĩ / B W ĩ ; 5 w o X = H Ā ĩ ~ w Ā Ē \ ~ ; 5 w M Ī Ā 3 ; \ ^ ž ĩ M Ā ĩ 3 ĩ W ĩ ^
 1/2 ° Y > W Ā Xē ĩ Ā X ĩ [ĩ w w ĩ Y - ^ < ž ĩ . w Ć 1/2 Ć Ī 5 ĩ ĩ ĩ ; 3/4 X Ī Ā X
 " ĩ , ĩ Y ° Y
 1/2 ĩ M ĩ Mē - w C ĩ ĩ K - Ē Ć @ 3 X ĩ ē T M Y T ĩ ; Ć « Ā V - w C š G Ā X š G ĩ Ć - " M
 Ā G W ĩ V μç - ĩ Ć ĩ ĩ K > ž w ĩ Ā Ć Ā X μç - ĩ Ć ; " " ° > @ 7 Y z \ š X " < Ć Ć
 ĩ -> Ć 5 k ž < Ā V ĩ X @ U ĩ X r Ā Ć > ž w X Ā M X X ĩ ĩ , Ć Ā ĩ < 3 ĩ Ū 9 Y ē Ī
 " : 1/2 Ā W ĩ = w Ć Ć μç X { Ā W T M X ĩ M Ā M
 1/2 ĩ Ā Ā X Ā Ć Ā X o ĩ N ; ° M Ā Ć Ā X 1/2 " Ć Ī - w C š G Ā X y : w X † " Š ^ Ō
 ž - w Ć Ć > ž X š G W Ā M X X Ā X > ; 7 ĩ ; ĩ U ĩ r @ ~ w " > < 3 ĩ K 1/2 ž ĩ 9 X
 Ō 9 - w X š ĩ š T ĩ ; ~ w Ć M P Y W Ā K w Ī " - ĩ > ž Y r - Ć) " B ĩ ; μ r X y W ĩ X
 " Ā X W Ć Ć Ć ĩ X
 " Ā W X X ? ° Y z Ć ĩ ; w Ć Ć Ā X { Z M ĩ Ā M W " A Ā Ć Ā X 2 ä Ć Ć BC
 ž Ā U W " [' Ā Ā M ; ĩ T ĩ : r X 3 ĩ U Ā > X " Ē Ē X ĩ r < ĩ Ā U ž < Ā X Ī 1/2 Ā Y
 : ĩ Ā ĩ Ā : 1/2 Ā A ž U X r 1/2 X Ā M X F W 1/2 Ā Ā - w Ć Ć Ā T W > ; 7 ĩ V
 " ē š | > \ ĩ r M X ĩ r x >

#FAS K



111 ;L-wG|KsGAX:WX

šI cBĠ \ rTMX;7Y°YĀGĀX¹² MTMĈU Í -wCšGĀXy: vX¹⁸ 1^
 ĀGĀX°@I⁹WwC-Y{^TM[XC5wX ¶|α^|yTMXy 1/2TMZY{ĀWTMX
 {ĀD|¹X{→ 1^0|wX{→ 1^Y°Y~ @Ā' X² äTMš-ĀXĀM ŽĀGTMĪ;\
 ĀMwXμw, 3NA;XĀ147-5wC0{3Yw05WTMĀTMXz::; Xē<š-ĀXμC)
 ĀC₀|Xy|, |X' 1X| wXz wC7, Y|@1ĀUAc|>Ā' XTMBĪ7~ 1/2TMXĀĀ X
 "RujX» wXTMMTMSTMY-ETMT' j Ā' X
 1X₀A|yTMX~ wĀĀĪÉ ĀX~ wTMC)» ŽAX-GĀMTM-wCšGĀXy X¹⁸
 =TMX ETMX GTMX{Ew \žX|0{JFwOÍ =CTMY«V₂Y¹XTMWTM\
 °Y WTM^ °°^ Ó\ žTMXμ₀X» "VTMwTMT'7{XGTMĀ {XwC ž-ĀTM†0
 {JWĀX{Āš|Ž; .YaX~ wĀX CTMXyTMXĀM₀VTM^ Xē†TMC)
 "{DAX
 14;73TMW7/YB 3/Ā1> 1/2TMĪÉ Ōg₂FV° <ĀTMwTMžD; μ₀VTMMĀ Ā¹
 » wXĪ =.wXTMqTMMTMC0(XCz EA°Yμ\7j |žwXTM W
 5wXožn; 1/2TM{ZV5wX{^TMĀMSĀLE žVA \; ž"Ā Í wK ~ Br^ Ó
 {SĀTMYwTMĀw>~; 5wX³4 -"ē >1XTMex wTMα< n¹ĀXēMTMwTMĀEwTMX
 "2 äTMš-ĀX
 1XTM°Ó\žTMF₂YTMž-MPYaWz EA wTMαžTMJFwC₀y VÍ ; ĀXj
 |wX⁵k⁷ WĀMTM|TMY¹2@Y žur|0YšJEWj "3TMW7 1/2TMY{Yš<
 «³0 \~ wTMwTMXz;"ĀI7, Y¹Ac₀U₂ 1/2TMEA: 14;K«³ŠĀ » wX
 'B wXTMĀMwXyTMX₀ A°M₀U₀r₀A;\-r| Ō; XTM} ŽW wD;
 CTMWTMY°Y₀@ 3X {YMF{<^Í 1/2TMMF<TMGEz₀0} ĀXoyAWTMj
 YG\ĀYTM^~TM; >ĀMj \~ wC<ĀMwXyTMX, rš^".Gr|Y\ {cTM {MTMY
 1XTM°WTMāWz 1/2TM >: 1/2TMWY: 1/2TMQĀ ĀTMž wX{→ 1^YŌw;7 WY
 Y~TM; 3TMTMTMŌ Ā¹ wE<ž₀SW³ 0XTMĀTM34M₀XTM7{wz "10TML
 "wĀÍ : 1/2TMMTMY: 1/2TMWYšGEz₀UWwX⁵k⁷

ÂTGATMX¹2M¹; "° > "Y

~ WTMQTM > ZAX{XC5AKT%

ÂMTM! WTMr@{XC5k¹-wTMGŠGAKCE⁷% - & ; MTMY¹2M¹^TM> yTM† <
 : 1XTMV⁷Y¹rATMWTMY¹ } ^TMXTMyTMXTM iS>ž-wTMQTM
 š•TM† X¹2M¹Y¹2M¹ dTMA\ žyTMX⁰KTMXTMYB wTMZTMGATMXTM: 1Z⁰† Z⁰
 : CTMMTMYTMYTM^TMXTMZTMUTMLTMNTMXTMYTM8; μTM† < wTM† \Š³XTMXTMZTMZTMW¹2M¹WTMATM
 1/2TM\ATMXTM“D; 3M¹2TM-UTMWTMMTMKTM iTMATM†{a“WTMATMÔ; - jTM^: 1UTMYTMWTM
 “MTMYTM{^; ATMMTM-“; X; [Í ÂKTMXTMATMMTMyTM8Z>; 7M¹1/4“ -TM^XTMFTMQTMXCTMrATMÔ;
 †\NTM; Ô; ÂTMZTMžyTMwTM“É ÂXTM{-ATMXTM{ATMÔ} jTMYTMATMMTM°¹XTMZTM-WTMGATM\
 “{YTMGATMμTMATM!; ~ wTMJTMKTM\ wTMATMJTMKTM] jTMYTMÍ »TM°^ATMUTMYTMrTM@» wTMXTM5TMkTM wTMYTM
 : ATMXTMZTMGATMžTMr@š•TMGATMMTMATMxTMrTM@rTM3Í žTMr@» wTMZTMQTM; {TMTMYTM{† <°† Z⁰
 “TM† r@{TWTMATM
 wTMJTMYTMrTM^OTMyTMXTMQTMATM iTMoTMSTMXTM»; 7; ATMXTMrTM<: 1/4>; 7; éTMxTMXTMμTM8TMQTMATMMTM
 » wTMXTMYTMBTMÔ; ÂTMZTM°† Z⁰“1/2TMATMNTMyTMXTM~ jTM† Ô; ÂTMSTMMTMATMYTM†MTM^>; 7yTM, ^ZTMzTM
 {XTMQTMXTM» wTMXTMETMjTMQTM» wTMXTM5TMwTMETM |YTMr@zTM jTMGATMžTMr@{ATMQTMžTMr@; jTM1/4TM
 ÂTMJTMQTM{XCTMzTM†MTMETMQTM{XCTMšTMÄTMUZ⁰† Z⁰žyTMQTMQTM» wTMQTMÍ yTMQTMQTM @XTMžTM^WTMXTM
 “yTMATMQTM† Ô; ÎHTM{^MATM{XCTMžTM^XTM
 zTMwTM†; 7YTMBTMÍ Î žTMUTMXTMeTMKTM; QTM{YTMBTMÍ »TM°>ÂTMXTM-wTMQTM5TMkTMrTM“Z⁰† Z⁰
 “, wTMD; šTMÍ šTM†MTM8TM•XTMZTMKTMXTM†XTMrTM“Z⁰† Z⁰{TM°XTMDTMaTMiTMXTM
 “éTMSTM†; 7; wTMéTMwTMLTMYTMWTMrTMXTMžTMETMFTM~ WTM\žTM; CTMWTM{UTM†XTMrTM“Z⁰† Z⁰
 {ATM†CXTM~ wTMQTMQTM~; ETMQTM{UTM†ZTM{; ZTMéTMYTMQTM6TMKTMWTMžTMATM†MTM†°WTM† Z⁰
 {ATM†WTM†/RTMUTMQTMETMQTM iTM||: QTMžTMUTM†“^>žTM^†MTMQTMQTM<CTMYTMVTMZTMWTMXTMfTMQTM†
 “{ATM†ZTMQTM°wTM†XTM-wTMYTM†XTMYTM8{^†MTMMATM†’ <3M¹2TMXTMXTMWTM†r>ÂTMXTM

#FASX



EXX-WGJK-F@EX

Ƴ|Uz^αⓇ‡ |>ÓÂ|XCç·xⓇÁ‡ |X^α|C{ÁŒ·Yw,75wX Cç·XEM9GM9
 »ç>»7WYy³ Z;7W^oà çUk:wX w; } MEÂXμrXZ^oTMX "w>WAM
 "wÁŒ·Y^o ¶‡ |'X; ;Œ;» 6zYad,ŒÁwX
 Āe@^o™ <WAFY>ç^o^~wš |Zx^r@» ;ZVer^oTM9Ô; EGZ>;7WAM-XX
 ž:wX w;°Y a1^ÓW. [Er<>ç^o¶^o~žy^oTMXĀAD;ëç^oQw^oŒAMJçY
 WVA^oTM³W‡ZE'-XÍ {Á^o·X{WVŒ} {ÁKçX{DwŒ} - Wç> r^o™,e^
 :μçZ: 1¶ŒW" |Ū ž 1ÁYX: 1w³ >|wXÍ wÁKçY~wWš^oçZr;ZÍ\
 »;7^oà Ā XrÁçX~wŒj YĀĪ ;ë<wYμGM^r@~wš |Z>;ZVer^oTM»9
 μçD;»7Y|ZÁXZÁŒ{Á^oTM<Z^oTMçŒĀçX>wXXC,wÁMwXr^
 "Á^oTMX^o·XÁME^o>{AM|@; \{GMV; \{AGÁ·XZUWwŒçEĪ ;
 Ôç "V7Z7; "FwA»ç^o^»7y,, ^y:wWZEFX {<ÁXë<™XFE, ^Ī\
 {Á^oTM{ÁwXE^oTM»wWž rç³X <W|\™X<:wX w; ;D'ÁKçY WY
 1ÁWAN7»wXŒ wĪ; [ç@w7rÁ^oTMX' |ÀMŪ rVž "D;«VçÁç
 W7ZÁçW4-äçŒrA^o¶^oJ-GÁ·XZD;GMV; \{ÁK"Và rX~wŒD; j
 "BŒ\™YŒ;μç^oTM³XÁç\7Wšw; žM«:wX w;Í :1Œç-À^oTM;D
 "ÁN7,ŒUç>wZ. 1ZÁX{DwŒ}XVçM "BŒç^oTMçY; 1ŒŒÁAM^oçY
 μçBCžÁwX{AwXÁMŒVŪ;~ W¶^oTM>{ÁK {DwY5"çj Vç> w rV
 "n"«:wXŒÁ >ž wŒçŒXC5w|\™YĀĪ ;
 ā|MžĀçM^oTMçM^oGMç9 1X^oM1¶;Z5WÁX{Áç-ŒçyXçW
 š·ÁšGXç] »ZAXZĀĪ ;°YAN7āWŒU>Zw^oYāWĀA;7@çĪo1Z
 "šGXšĀçšGwYAM^oTMçY
 y::ç^oTMžĀç|X{ç^oTMXMYaŒç^o^»7y,, ^zçŒžš|Z;»Zw>Œ'X
 çKvŒ:ÁM>Í "Āç|Xç;wŒç; nMŒF<7>wWšSSS ;wç>ZwWĀAĀX
 "ĀĒ Ƴç^o7Yç 1Z7>FçjXμçXŒ; z "Ū7»ç^o^rV5WÁXç=:rX {ÁwX
 "wÁK"Và ç ~wš |Z; {I;ZēYŒŒ; {UWçZÁwX~wX«³šŒŒ°Ū

{AGAG} X {AE~ç: M} G¹AS¹Î VJMB wX {TB ÂM₂X} | X
=:;CÔ; r:wXz; X³s³, Ô ÂD; E'-XrX; X' A||X{†TMX»E; X¹Y
"hXDE ÊAX5WAX

B wXš-Ā ; : MCT

š-Ā ; {TMCS} μA- wX; Ô; ë K; Ô- wCS GAKMCZ <AX³AMU⁷Y
1Z} x²š-Ā ; »I^oK; Ô{YçTM °K; X^oY⁷» wXAX ž; "XĀK; X³AC: MX
±XXž wX^eX ž wX^eWY 1Z} žĀ TĀX {Y^oX{TMCS} žK; X† wC
"HTMG- Ô{AK; X¹Y 5CĪ š-Ā ; "||TM^Ā XErX; [ëTME wM_y, "o
šGAKrĀTMX³ X^oš •ĀEŮ rTMM wB wX³s-Ā ; {TMCS} ĀM wX; [
°YTMÔ-; r¹||TMç XErX¹Z. ĀO Í '8SS+ ; wš-Ā ; šJ^o wTMM- wC
ĀM: wĀ<ÔwXĪ ž wHĜĀMTMY: "TMZs-Ā ; œBrV"ñçTMŮ~|Ů Ā >
°YaTM5MC} ³, TC, Ā<ž[^]{tY°YaTMW¹β@; YĪ wY\ Ā X: Ā¹X; [
"WNEž ĀwXrĀ> ĀM^{^o}TM^oX{TMCS} FrVž wX ErĪ rĀTMŮ S
"r:wX{Ā'D; \{ĀGAX~ wW-Ī;

ErĪ wB wXy^oTMX¹Fr⁷» wTMnĀTMX³ X^o~GMTMŮKĜ; [Ī
5wTMX¹Y wAX š-Ā ; GĀ~ wTMoCEx¹Z. ĀO Í š-Ā ; 1eAĀ XēX
ž wHĜœB rĀ: ĀMTMAX{||Y: [FŮ 9 Ž ŮSXTMX; [: 1/4ĀE CTMŮ/
šJ^o X žĀK; X¹A; Xz "TMXYŮ žĀwXTMKWĀM» ĀXŌ; -GAXŌ rX
{ĀMĜ~ wXTM±[^]E \{MTMÔ- ĪwN; \{ZŮ ; ~; ê, aTMXž wXTME-TMG^oY⁷
{ĀC}{ĀrX {ĀĀŮ~ wXwTM«TM» {A; }^aY{AWTMŮ³» @ žTMŮ{Y, Ô
"rTMŮ; wTMWĀ {ĀTMX

; Ā žw; EWTMŮ {ĀTMŮ{†C³4 μcBB wXš-Ā ; "1L; 7- X: » wX- w⁷
y['Yē<\Ů] "B; X{^aWē<{V^a» \C^oYžA; X» wXšJE⁷/³4TMWTM5MC~ E

#FAS K

1975



fl +) E@Š r M W C G A K

ë ÄMx=CB9™C ÄXÄXÄKX~;E~XQ™Í {VWCÖZÄEVMY|wX
 ë<,w™Z;C@;rMÖ;Cα; [\z^K;r^Ó«X|X; [»;ÄM»wX
 } » V, ÄZÄÄX~wš|Z;Í } αs;ÄXr| TcXo{TCÄC, ÄZÄ→ ¹Öz;Z
 "¶,™Y\7™Zw|Y{†:ÍÄ;7w,w7 8™X W
 58 šÄx~wCšGÄ } <Fr-Uz;X, ^ |°>Ä;7 Ä™;rMY.NXÄM
 r¼X3E^Ó" x|™Ö»wXÖ;†A;\≐; ZžÄCÄC~wX{Vä™YwÄVz;X
 žÄÄ™ÄM rE{TCÄX3/4 »;ÄMÄc™X½V.ÄÉ \UwTg-r¼²;Z
 "½V½C"Už(Ä™X|³°Xš•Ä"XéÄMxëÄÄ"X|x ~CF; Ä
 ž»;¼¶ZVÍ z;X°YëXGMIC ëA&SS%;wÄAjüD; ¶¶C\
 Är™X @7Y ¶X¼¶C š.™ÄM wÄ;žÄwE3XÄ7Ä;¶¶\
 ¶Z;X58 ¶||@, "¶¶ Ö;Arα{"ZÄ;{ÄM|ä;\{G™V;~ç™¶X
 Ä™CÖ; {UWgë <Wz;ZžÄK;Và rXä¹ÖöžÄK;Và rX5wXz;Z
 ~ Ä™>½Ä;EVZw@5Xr-M&SS%µ³;Í °E>Í n;¼¶ZV5wX
 žÄCÄX ½GM°Y® ½ÄCÄC|\™Y¶¶XαY{Í ä|α>{Vä™Y{Í
 ÄK;Và rXw¹X7Xz:wX iÄK;X wXÄÄÄ>E™JoÄM G™Y
 CxX>SHECÍ =GÄX-GwTCž;Í ;^É \žwXGÄC7XžwD;\
 1@,žrVÄX~w¶ TC;\{ÄM|ä;\{G™V;~ç™¶XÄe™X žÄB;rX
 ""Cxx
] "½V½C™CÖYZÄn;¼¶ZV5wX°Yy†™Z~wCšGÄy:wX°X
 "{ÄwX Öy|;Ö«::;X°YoÄBwÄÄX|wX{→ ¹Y°<šGM/Í ½V
 {ÄwX~çwX°Yr-rX¶Y{Vr™\ @~wCMMrX}ZWCrÄ7' ¹Y½w
 šGÄâ|M+D <wYÍ ". ½Ä=C@Y{x Ö¶W™;jX;|µ;"^Í\ž "BÍ/
 žwX†³MY»;žrA;Äg'YÄ²:K»X°Yj n;¼¶ZVö5wX;Z-wC
 šÄ<»;ZÄM.NEÄM½ÄYE¶TC;\½ÄY;ŠZ;\X5MZ; rMÄMJ"a
 »;Ö;{UWg(ÄV;X°MÄ<BÖwÄ<¶ÄžÄ@5wX|Í {Ä\ Ö-r|Í/



2ê; XUËYMI ;7-^: 14Y' W<Î Z:WV] rXUj YêNra; XÂGAFVZ wN;
 WÛZÁWEXy[; Ç«::;ç X WWAU Ç||>{EjA~w|Ç \~;5wÔ;{@w<r3X
 Ô; ãCÇ TMÁU/ 1@jX' TM^ j \ "ÁBrX=A;XÂKjX' WUX%E| ^>Fe^
 "YK@ÁTCAG |°>5WZ9
 5wX° YÎw TMÛS • ÁZ7 ãEW X5wXo Ô 5M]Z; WÁ7 WÇS GÁKSÁLE
 1ZÁZB j \ ZAr† |X°Y| Z; 1UŠ ÄöXW/ Á<eTJ »; 5WVUŠ; ;7TIZV
 » çA "Á |wX5k7; 7WZ TTF \ F°Y| ÁK; XWÄ X UW X' ÁK \ 5wX@^e
 "±XèN/Z|TAY» WXZG× {Á W{SXT1X]C ÁZ
 1ç|@ Á' Xè ÁM Xz; ;X' |°> Y"az f8SS&L; wX+X°Y 1½D} VjXÍ \
 } ZULZ; Z³AFÍ ÷C@ÇZ;"ÁI/ W' &SSS; wXÍ r| TÇXO~ wš|Z{UFT
 \ TMW W' hÁc TM X|³° Xó: TM B WŠ FwÁ \ žu; B E'Á† <ç@Yny: w°Xo
 "TMW; 7WZ r 14 TM Ä ë ¶j; YêN-äªX±³Í ;ZUñD; ÁK; XEÁXo
 "eAE'Vr<: 14]C ÷GÁVÇ@; rXAWX°M rç|< rV; ZWÁWEX~; ;çXo
 "hÁWEX~; ;çXo

~wXv|XÍ {TGD ;{AA "X~; ê s|O&SS) ; WT

;çwš • YI/ 5WTT; 7ž WŠTAX~ aW&SS) ; wX~ wš|Z ~::;çX« ÁZjçB
 y: wX|w|TÇ ž wX|r 14TÁX] â°X{AGÁVX~; E; |X{, Á¹\ ", ÁX5rM
 G|çXY« X|X> wUŠÁVBJ "a} ZWÁX="| ŵ ;{V&C::;çX°YE† |X- WÇ
 {³AF|r 14>Á|X{Áš|Z; ²EwC« 1MŠJ BÍ ñ wTWXZ "Aol » MjwVY
 {Vç Z} TÇWÁXh(Ác TM X|³° XóX ~ T; 7Ye † TM Y* FUAÁVÁX|çOy X~
 ~wXv|X{; r<} ZWVWVh(Ác TM X|³° Xó) » MjwVY G|çXè <ê 14X« X|X
 {^aVè <w{XwC° çXCE=:; CÍ » wX~ wUŠ; Y{TW Ewè <w{|<çX
 "TTEwC°"Uè <WZçXÍ :°D; \{YçD; ~EGW

#FAS

2005



فاس الكتلة الشعبىة

:{ÁCWĜĒw {αE7μA{, @VCOYH7, wBSS+, wWwW
 {ÁrX{P±OEx \ZSS* EĒ z "Arα<w-MY"αZĀXE, D ; {XWEx
 š-Ā ; : †V7, ÁCEwX "1/2: A0 Ex \2/6) + : VXÕ\ rXE- XWĀEFT'ĀX
 š•ÁEz ŵ|Z μA » wUeB1\ ¥< "XEx ± O w7znc'Ū9 ~ |U. Á 1>wYz "AÍ
 ÀM- wCšGĀy: wX1TŪ<n{ÁcTMX{3°Xo} ; UA wX; [; w7{^E14, 3X
 z^aM7®"Uw> ^ĀX{ÁGĀX5wB17, 1@, z7TTECŪy VÍ {X|OwW, Y
 zwb17; Ī wYE"TY°YR3 1V1TTECŪ34 šGĜ7; ZĀM-wŪGy: wXGEM Á
 ĀX' wCŪμAEwM, nMz3X» ŠHECŪzSX-; äM; nMGwX; 5<
 çE'-wŪGy: wXĀ M7 " {EjTGX~ wŪN; wĀ7+XO; -wĀ2K; ÇwĀA^
 zY°D; Ī {wŪCŪ, nM14 {3AF{1rYwĀw^0^ 3XyĀS|X} » wD; ±XĀM
 °XĀ ~ <wĀBwY} TMX; EF; X; ; 7YEA \ ""3w3>; 7y, ^Ā' X Mxz wN
 {TEwM}X "B; 7Ī; 7XrA; \ » wY°A² w » ĉ>; ; Ū9Y7; ĀCĪ9zē ĀwX
 "wĀ@šGĀX» ŠMER|X
 ; [Ō; μcT1XyŪQTECŪŌÍ wWwM n{ÁcTMX{3°Xo{wWY} ZWw °Y
 Ā\ \B wXĀGĀX, w1XĪ » E; jXzĀĀD; {ÁK; X{wTMX@Ā† |XZw, X
 'eĀE3X E"ĀX{AB; rX~; CĪ9ēU> Ō; { |e|O{ÁGĀX~; GĀXE'Y} MC
 °°X{UwŪcTMXĀMŪCŪwŪwZ {3A"ŌE; B} jTMĀM ĉ^cTMĀK\
 "wŪG\ eTŪ: °†UzTTECŪy XwY" <ŌwCX1/2ZĪ "jTŪG{^aM7®"U
 w"1/2\ "YcTMB{EĪGēS"TMX; ēxX} ŠMxĀKwĀEw\ "rA; X; 3Xy°†<
 -wŪG' E; XEWZrA; zē z3AFĪ {NEXŠHĀÍ wĀCUfGD {, ĀZT"U
 ~XwXEMŪG zGD; ; [š•ÁM Xē Á wW"TMĀYŌg CŪwzy: wXz "Ad
 "Xc°YcXCCX34 μAēĀ"XĪ|ZEWZ^aM7
 wY: 1/4wĪ Āç|3XĀC z 1UjTĀ\ ēĀĀŌ-; r[; 7rĀjXxw Ī T
 } Ē ĀX~; EwTŪ; 5TĪĪ \ z "TMX} » wM : 1/2wX; [ErX5Ā9z "BĪ
 {ArX w; ; ?ĀMĀK; XĀĀŌ- w" XĪ-ĀŌ- EFTZSS+ ; wB; \7

WAE» VACUWYGVXZ Š |Zv~ 7<ž vWÍ ÷r@{3AYÓWYAEĀ X
 {ÁWX~ wš |Zx r@» ŽVE'V ŽĀK\ - W {Yč†<} 1° |C\ ž E'1, X
 "j 1X ž <WX~ WH\ |;" 1X~ wATMĀKÍ : 14Y{xNE "5WAXSGWĀM: W
 {3° X0 n% |F9\ ē Š |X' |> o° Y' W° V, ž vW X TMĪ 7 x |TYŌ; " YX { - €
 ~ wMM ē <WG5H\ \ z; Ž {Ā "U» VAC "E X n W W Xz "A0 n {Á TM X
 ž AK X~ wC° KĀM |X 1/2 WAMBŴĀ' X ĀK XĀĀ Á C° 5 X Š, Á Cž
 ~ wCŠ GĀK' |MĀ XEKŲ ° TM; Ā <ž Á TM X~ W |Xā M Š GĀ X Y E; D; \
 {a 1X |X X 5 w~ r 1/4 ž W X |† W Y % |F9 ~ @ 7 Y 1/2 {X Ō Ā M ^ r X 1 Y
 "WĀK; Y° t |> > » ž W X ° A Ā C e Ā |X {U W X
 ~ Á TM \ M, X | Ā X r r ĩ ; 5 w X; 1 X E ° C μ \ 7° Y D - w C Š GĀ K » W
 ~ w | X 1/4 W Ō K X Ō; » E; j X G M < ž V Y { 1 a K { 1 @, C Š • X Z K X V
 " { Ā r X { Ā Ā V \ { Ā B r X ~ Ī † | X Y | ā ° X

GW^aX μ A w\ä X r Ī M Ā 3 A F | ; " T ' T)

Ō; 34 Y 2% - & , M Ā C Ā X 1/2 Ā Ā ; 7 < w r M Z ž - w C Š GĀ K y : w X μ e ^
 @ > Ī z w G ž ^ K , r ^ Ō " Y 7 ° X Z M ^ 1/2 Y 1/2 ž W ž \ " 1 X Š GĀ Š • Ā X
 r α < W TM B ž T F v Ō - ž ATMĪ - ž V X Ā M N Y 1/2 Z r @ Ā X - w C " E X
 ž - w C @ † < " Ā 1 | X r α \ " 1/4 V Y ° Y F W Z / W r α ž Ā X { E C 9 ~ č Á TM X
 ° Y « V Ō Ī w T J ; \ " 1 L W ; [\ ž Ā G - 5 W 9 - r 1/4 { Ā Š TM X 3 A T M Ī Ā A
 Ā M ; 5 M 9 " TM | > » ; 7 A M E " T 9 W » W W Ā ž F 9 ; T C E ° Y 5 M 9 » ž V
 ° - Š ; w X X 1/2 E W 9 - w C Š GĀ K » ; C , Č 2 r < W % - % , w X
 " X ° Y n ^ ä X o { F C w { X Y ~ ; 7 < " Ā 1 | X Ā TM X ° Y { 3 A Ō 3 4 M , Ā Z
 ž Ā T š ° X ž ā 5 Ā M W W ž a | ^ { ? C X 5 W Š X » W W 1 U ž - w C Š GĀ K
 ~ w C X ° Y W U Y G W X ; [» W U C X Ā M - w C T † Ō | E ' Ō { X C } Š \

#FAS K

2008



» VACUWYS • AXYI 3° X

2008



f&SS, HArX v; AMVY-wCSGAY: wX

ž wTM | Ů; ± m w > I Z B D; \ - > X y αTM X ~ ĆTM Ō; | ŮTM Ů; Ō; : ° D; w C ž n |
 : " F \ \ 7 W A E » w 5 Ć z \ 8 Y W A M g : w X; 7 Ō Y 1 Z A W " W K \ A x Ā
 Ā M Ć ^ »; 7 ž A X 8 Ō 1 P E > E U X Y 7 ° M P α ^ »; 7 X X I \ L Y \ 7 w Z 7
 ; | { A C B ; 7 A x - E W Y I } Z W 5 Ć 1 w T M A ° M ^ T M X Y U X C r q | Ć
 μ C W A U ō ž w B 1 2 X ° > + X S Ä^{FA} ° Y ~ w Ů Ć \ { X C 5 k r ^ Z W W D
 Ō g ĆTM Δ > ; 7 @ 7 Y > Ć w A Ů w X I \ 7 Z A M I ~ < w - " T P K X { Y B Ō w X
 " h " c e U ; 7 VTM A } 3 V X
 E ĆTM * » Ć ° » ; 7 ž e STM X Ō ; e x X ° Y T M T M X Z A I I w X Ů Ů Ć x » ; 7 y , °
 ž A x X ē ° a X ~ ; < » \ B Ć S I ō M A 7 Ć z X 8 Ō { X Ů : | > Ō ; D " @ " a <
 | Ć J Ů ; | ~ x^{TMA} ž y αTM X z w A Ā M 5 " 9 ~ ; \ a X Y I \ W A ; 7 1 X T M U ; Ć | Ć
 Ć < { a " @ a W | ā M 7 " 1 2 / 9 T M Y e N Y I ; | \ { Y w X w A \ w ; G M P Y 1 Z W
 y αTM X μ ; X { 1 " N ; - r T M O Y " T M \ 3 4 r ā \ ž A X 8 Y W S H | T M ; 7 W K \
 " h " » w X Ć @ Y j \ W Ō w X Ć G W U @ Ć C U B w X
 š ° 3 Ć E C A S X Ć @ U S J H 7 A M " T M > X Ā W ā X ~ r X « Ā W Ů Ć « Ā W \
 Ā ~ wTM X ~ Ć ATM X ~ W A X } † X T ; ž - w Ů Ć { Y ° D ; E C Ā A X
 " { ? Ć ē < w ; ~ T M A ; D I 9 Y † Š > Ā E E Ů ; Ō ; ~ B r > Y E W Ō ~ E W ^ { X S X
 ~ wTM Ů ; w Z 7 D a M 1 7 W S M ; D ž A W X { X X I š - a | Y S J " Y W ā X
 ° Y C x X } | Ć w ~ wTM Ů e r Ā ; ē < - E W Ā ; r @ Ā 1 7 r Ů ž w ā X ; w Z 7
 { A M H - ^ > < C x X } | Ć w w ā X ; ž e A I ž " D ; { A K { ^ ° T M X X } Ā G μ c B
 Ā L Y I ē X S Ā W Ō ; | Ć Ā X Y I 7 Z W Ā W I š - T M D ; } | Ć w \ ž " D ; r α
 ē < - Ō Y A | X W ā X C Ů M | M A X | T M T M Ů Ů Ć Ć Ć Ć ; Ā Z | Ā Ć X ~ ; E Ć
 ~ Ć Ā X y : w X X T ; ž A A X š ° 3 Ć E C A S X W ā X ; w Z » ; Ů ; { U W g 1 4 Y
 " E C Ā 7 \ C ° Y y αTM X
 ; w X I \ w A D } 3 T M ~ < ž A M B \ W A Z - W Ů S G A K \ E w { Ć Ć ĆTM | > Ō
 r A ; I { ^ W Y ~ W M U N ~ 7 Z 7 ; Ā ž r X X ~ w Ů | Z w B r | X μ c B ° Y % - ,

#FAS K

2007



रूस-भारत संबंधों में नए आयामों का निर्माण

2008



रूस-भारत संबंधों में नए आयामों का निर्माण

»wX EwÍ ~ TM# ^ÓW; [\ E] TM X XO ~ °TM - wTM X < { EwÓ ; - Ó
{ r X X ^ TM X 1 4 TEV » W TM V R % T ; 7 Y) TRW - wG ° X

ë Xg ° \ Er [b ° ^ G W M \ - ; EF X - w X S O Ä r TM X T *

{ t U Q W X e ° C } r Y - r 1 4 I E - X W Y O ; μ T X - w G S G A K d ° ° ^ Ó
{ X X O ; c T z w E B \ w w ° T ° Y N X A M z w X O } 7 Y Z W X X Z W a X
" [r < ° Y . [C \ e TM X : [e TM Y O ; w A } t t } ^ S G X W A G T } ^ A X = C " Ó
° Y w A E W Ä E C e 1 4 X { A } { X X } Y W % - & ; w X μ C B 1 4 w A ^ r < Y U
» ; 7 X - w C A E \ " 5 W < 7 } L Y W A T y [D z w X } → Y I W TM B \ z ; F W
{ X X X 1 4 ° t } > Z A E » C ° Y A I ; ~ T M ; E W » Z V L I } Z W A } X 3 4
e W W W X A X X @ " Ó X ° Y W TM B z A C C O V A { A M V S K I z [; " X
O ; y [' ^ - > X } A U > - w e O « TM Z » ; ö z ; X - w e O Y F z Y % - (; M
" ° 1 T G \ " n r 1 4 C = T W X z ; A z w M X S C z ; A C O ; " B E « TM X z > X
" 1 Z H M Y μ g Q e » C ° Y K W O ° X A j A X s - A X μ C S T C ; ; [

" W Z W \ w X A] ° T H z V ~ ; E W ° X « Y | U r < V A U

R A E T C E r S - w G S G A K y : v X » W S S & ; M X { E v ; ä a X μ ; K \
Ä G W V ; \ " T M Y A W A z E N ; Í { - ? E T M Y o 1 4 E y T t < 1 Z 4 Y t z X A " ^ D ;
1 2 X z 1 M A N I Ä G W V " W W z → ° O Í Ä A X X E C O ; » w X G M U d [\
Ä X { A A D ; \ { A M } @ i ; w A X i w Y I ä W ; W | w { Y ° D ; y X X < w O Í
1 Z A A " W Z T M ^ A X { X T M X - \ ; X d L I = e X W M 1 4 E \ e K : C O R >
% - , \ { A A X % - * ~ w S Z μ C B n ^ ^ A o { S X T M - w G S G A K X I 2 ; 7
" { r X X

z Y w X T C A G T } } X F W Z W T M B z \ w X O ; C X X C { Y ° D ; » ; 7 ; E
° Y S Ä w X i w M \ z ^ T M D ; ~ I W X ° M V D ; M E I \ z r @ y ; " T J S J " a <

#FAS V



» Μ. Π. Α. Μ. ε., ΧΕ. Π. Ι

2006



Π. Σ. Σ. * Ε. ζ. ; Χ. Σ. • Ö Í ÂΚ. Χ. Ε. Δ. ; Ε. Σ. Ι

Í] ĆG: [w>Î ~ wĀX^{3/4} » žēSTMX ĀB; rŌĀD {α: X {t^aXĀL_Y
 š•Xz^M wX[~]: wĀX WTMWZK; Ō {AEWĀ ĒG D; » Ć^oĀ[^] \ {YH⁷ @ Ā^o }
 "wĀM^eTM^oX
 °YĀM^o | @; » wĀXĀK₂X rTMX_μ; Yž₂ Ć^oY_Y D; ~ wĆS GĀE^o \
 » wĀXĀK₂X rTMX_μ; Ō; ēTMYž w³X rTMĪ^o ~ TMA: wĀXTM μ₂ B
 āM^o | @EY⁷ | Ī wY-ETM rV⁷ ž³ wX[~] * XēB⁷ | {ZTM X^o °TM^o ĀM^o | @;
 Dž; Ō; r^o | @ ĀX_Y D; 5C⁷ U⁵ @ β w^o Ā' X^o K; Ō {Y_Y D; ē { - X-G^o }
 {Yw^o Ō - w^o Ō} - Ew^o E^o E_w | X - w^o | X^o; ~ w^o X; » Ć^oYĀ; ĆTMM; E^o - X
 {X^o X; E_w M^o z³ X^o X^o Y⁷ | @; w^o ž³ μ₂ | @ X^o Y^o Ō - "T^o Ō Ā Ć^o G^o W^o z³ w^o Y
 » Ć^o | G_μ D; ~ w^o ž³ °TM^o; 7 < Ā' XSI Ź; | w^o - X^o Y » ĆTM w^o ē ĀX^o YāW⁷
 "3A \ 1/2 TMA³ M

{ME'X=EF} « 3Y

ĀM- w^o ĆS GĀX_Y: wX {Ā^o X E_w | X G^o M^o | @; {Ī š•ĀE^o | A & S S%; M
 {Y_Y D; v G^o Ā w^o K ž³ K₂ X | wX^o | @ Ā^o {† ĀU X^o M^o | @ M Ā z³ MEX^o ' F
 ē Yw^o | @ ē Yw^o Ō °YGMTM < »; ZTM 7 - "M⁷ @ Ā Ī^o w^o B; wē A ž³ ĀK₂ X
 ' * K: 1 X^o | @ ž³ "X^o YTM | < «:; Ć^o XĀM^e M^o Y z³ MEX=EF Y^o r w^o | @
 šJ "M^o E_w ž³ A: \ Ā^o A \ Ā^o: K »; X^o Y: 1/2 Y^o ' z³ MEX=EF y^o | @ ē α w^o Yw^o Y
 {† ĀU^o - w^o Ć_Y: wX «TM W & S S &; wX «TM | Y^o \ "ē Z₂ X^o -; M^o w^o e D;
 =EF X_w M^o °TM^o Ā Ī C »; ĀY^o, {Ā^o - {MEX=EF μ₂; ž³ - "TM^o X_μ Ā^o Ī^o TM^o X
 ~ X^o Ō ' E_w X^o M^o | @ ž³ ĀMEX ~ w^o w^o X: M^o | @ Ā^o | X^o G^o w^o - rTM °Y
 ; Ī E_w ž³ E_w X^o M^o | @ Ć^o @ \ w^o š•Ā^o | @ \ ~ w^o w^o 1/2 Ā^o Ć^o + X^o ž³ Ā^o S^o TM
 {† ĀU^o + X^o Ō G^o - w^o Ā^o " V⁷ ē M^o Ć^o μ₂ B {Ā^o w^o; S^o Yā w^o W^o z³ } »; ž³ - Y
 E_w X^o Ć^o | @ ž³ - w^o 7TM: w^o °TM^o < Y^o E^o Ā' X {Ā^o Y⁷ E_w | @; | "TM^o {α^o W

} 9|AÂX=CEJ™OKwxXš ÷U{Í “^>™Z,rMžM̄ Ĵ™X ;“N9=™GAX
 ""=ê> B~WêU
 Í {†™X~wšC̄1|W̄ ÷wGy:wxreU&SS&,w{Z;Y{™WYÍ \
 “WM Ĵ™C̄~;EFX«³|Ø

] “B7~wY

] E™Pš•³, Cē™VμA~wCšGAXy:wxr{Ác™X{³°Xoš•ÁE1™WWE7T
 ÂWY7H̄C» ĴAY&% “šÁ šÄ:q|XvžSS* B wX» ĴZW:;~Ĵ {XrX
] rXEW™G; °Y{@YžHJUĴ;Zy:wxÁÁ™PžHJUÀC̄Y BÄ~;EW°X
 žM̄Uoaš|^ÂX{x™X{^G™V; {XØ; °YwĴ^°t^Ã'XB wX, wXÃ:7X
 À™XIXA°Y; ĴM̄3AK; Gw™G°Y~; \“?~GwX†: wμ;”>Ĵ E¹Xy'E'YwAU
 °Y, “wDš> ÀMŽ; Žqur°X“F: B̄C̄{†D; ~rA\“r³XwM̄A^» WÂX
 ëÁwXrX] E™Pš•Ö °M^GwX°E~XÀM̄J;ãM̄XZw~;5“@9
 YXcšÄ<juwQ<wG|YcA½š>E~X, ÁZexX³C̄; [YC̄XrX;”X
 “YwX{¹N̄; μ;Y7AM̄I “D; \, wXwQ{VIAÔ; {†D; } U| \“~;EW°X
 Ž E'ÄC̄AM̄EJXwG{Í Ô; ~;rM̄C̄} †C̄&SS* FĴ z “Ar<T
 “(KvC̄) W̄ wEJXē; U{C̄Ô; ~;rM̄C̄³/4 {YcD; } †C̄
 ÁEJ™C̄B ĴwēNwJ ã|M̄VÀM̄J™Xw™Y~wCšGAXy:wxμ~^
 žyÁE:žyÁA> \C°Y~;ê³X~;EAY~wÁ ÷“™>ÂX{?NGV̄X{tAX«³
 žÁZw; {ÁwV{1@Ã;žY{wEÃ;žY{³|YžXGw \7XwYÄ;žM̄J W̄
 “n~w™C̄» ĴwX{XC†EB wZw
 ž,6&Í Ä“^D; @ÁE{YcD; š•ÁE°MGW E~<{tAX³/4 ~Á™>5@
 wY{Á™GwY||^Ĵ\B ĴwēN³Ar<» ĴÁž ĴwX«XØ “™>ž% - '
 "" Kwj| ~ KwAM̄AçW» Ĵž\; X~êš>\°YXjwK

» Ą' SS 3FV SXY » wU{tAX³⁴ °YFĒ z "A "9 wX¹AM TMA wW⁷
 7TJ²XY^{^2} "† | ^Ó EĀTMX³•Á XW³K:äU^αĒ9 ETMĀĈĀMEĀ^ÓēX
 rαĒ9SHJU⁶;EW^WJ² "† | ^Ó zYwX¹Ń;μ;Y⁷AM w^αX³⁴Ā
 žSHJU;EW^α<{-3αĈ~;E- X³WAMC@Y¹ĀĀ>»7MACĪ\žXX⁷TJ>;»7
 5YĪš•Ö \ž^α, 1Q zĀĪ ; š•Ö :] "BĪ⁷Er[Ī9^αGMTM»7°M-ĀVZ
 7MĪ\5W³GMTMĀ>EĀTMX⁰Ĉ>; ĀTM~\ēXĪ āTMYEW⁰7MĪ\
 W³—D; YF²\P⁰Ō, wTMV{XTMY⁰E⁰Y{<ME>\C⁰Y~W²αX⁵w⁰
 " TM³^>»W

wĀĀ Ā|X±Ā;X³; \X{^a:K⁻ ĵ-A :MCT+

ĈĀĈWĀ⁰Y±ĀTMX³; \X{^a:K[»]WĀ{ĀV~;7<ž wTMX{^;r<' Y
 r¹MĪ 3M⁷3>»wD; ;[»9~wGy:wX^μĀ[^]"μĉTMĪ; 'YTMMĀM
 :TM>{<Ā ĈĪ|{t^aXyTMWĪ {EĈ~w^αX~5@; ĀĀ\;"X³•Á³X
 {^a:K[»]ĵW³;°[~[o:~wGμ5TM\ "hĀGw³w[^]äX»w⁷e<š—TMA
 Āx⁻ " X³⁴š•ĀX³Ď; μĉB wTMĀY;Ĵ⁰^Ó: 1Z⁷AM±ĀTMX³; \X
 }TMĀ³:wErĪ ;\5TMXyTMĀ|E²»7y,, ^{ĀGM⁷"WGM~TM⁰Ō}XC
 WTMY⁰W^a:K[»]WĀrα<ž@;7°Xž::;ĵ X⁰XTMĪ °†ZžĀTM
 °YrA;7> \ēTMĪ\ĉĀĒ ±YĪ w<žWĀ=GMTMW{X⁰ĈĀMEĀGM⁷
 "h^a:wX
 n±ĀTMX³; \XTMĪ š•3, Ĉōš•Ā³XwzB wTMW-wTMšGĀXy:wXyš|Z
 {^a:wX ĵ-A=GMTMĀMš•3, Ĉ; [μĉB °YTMMž^a:wX²"^α><17⁷^Ā³X
 {Y⁰A«ĀZAYTMĀGĀG^a:wX«VTMY⁰Mĉ⁰Ī š•3, Ĉ; [»7MACĪ\žZs⁰
 ĀxTMX: 1Ī, AĒ<±ĀTMX³ĀĒ; nM&SSSB w⁰^TM>Ī ĀTMĎ; ĈĀE
 ; [oĀM⁷š•3, Ĉā|MžXCTMETMW ĵMTMμTMYTME²μĉB °Y{tAX-EFĪ

#FAS V

2004



ISS (ICD) ~ ÁS • Á XY Y M Y % H U I

2006



ISS* IÄ < 1/2 S • Á XY { 3 A F I " ^ ° X I > † Ç G W I / „ A Y T N

"h{@D;} MCVZWA> C
 zš|ZèÁÒ, \X{^a.wXAMŷš³, ¶XYwX{A¶i ; ~GM&SS& wXÍ \T
 {AUJ|X1¶:Í ~RUMV^a.wXAMŷš³, Çš•Á"XwZÁW-ErX-wGy: wX
 "YKW
 {^a.wXAMŷš³, Ç^o1¶GÃ"AD; RÁEs•Á"XwAN"?AMBS) ; wXÍ \T
 ÷r.wX{Á-X°XÖC@AE 5@9 zW ; {U°A yXK zX>Ç{a "I ;
 °MÁXK="¶X³AF~rç; zEA°XC&wXAX{Y°D; ¶UZA Á ~¶¶G
 1&¶H ÁE \3/4FzšAU^°Y¶; CIXS^>; z-wGSGAXAMy|WZÁWY°D;
 °Yaŷš•@, ÁZWX5Á°Xš•Á, |X« Á 1/2Ew } È «:wXrXU1/2 Y
 Í ±ÁXAXAMÉ°XGM ç|ÁXœU³AF5WÁÍ ~AçXrx°YÁEÇ) SSS
 {Y°AÍ wÁVÉ|X°MFA, rç; z' X-wGSGAX{YwXUw¶J9zWÁX; |
 zW4T¶I; µw¶¶° <wUY±X VZVZ{YB 1/2M¶YzEA\ÔV; EÁ°X
 "XSGX{x \1/2A°¶PYwB
 °YFw9zèÁÒ, \X{^a.wXAMŷš³, Ç5WÁÍ zEr-U&SS) µç;¶ w7
 °Yz-ê<\{³AFè<E; rYAMŷš³, ÇÍ {GwX{wÁ ç>> zZ-wGy: wX
 E°>¶Y1/2X{Y°AVQwA{^a.wX-Gw¶G{š\z ¶XÍ ¶¶i ; 2; ¶¶@7
 5&X1/2M-EÁ°Xš•Á"X="¶WzEFXÍ ëÁÁD; wÁEÛèš<{^a.wX ÁE
 E¶¶¶ <w¶¶¶: ÈS&SS* >; "AÍ n{Á°TMX{³|X°~r-MXrX°YFw@
 āN°Yz "TMXÍ \>wXÍ ~È wZ³AF1XJ"ç|o wÁ; GZ°^ Xw4; Z¶¶@
 ÂLç°Y{Y°D; š+>zY°D; {ÁV°M°EX{¶¶¶ ÁMŷš; rçLz; Y
 ¶¶Ç°M|Gw9: 1/2¶¶1/2\z- "TMXÍ : 1/2¶¶ \z 1/2¶¶çAMÔV; {tAX
 ±ÁXAX> wA{U1/2¶¶Y{XrX°YFw@{^"Y5&Xœš>{Y°D; >9""{X°X
 {x°YÁ wÁ: zUÁ; 7°Y8Í ±X> 9zFçXµ¶¶EwU; {, †<{^"YÇ3/4 °Y
 "XrX°Y{w¶¶AMAB; rX°Y7°¶¶~wç³Y 5W¶¶G Fw@ 5WZÁ°TM>
 w¶¶@ >wW ç-Á: Y7X r¶¶¶w¶¶@¶¶wX 5w>X YwAX T¶¶} M¶¶

'Fwä ;: [y'É>"ÁÇ Ô¿>ÂXrMúv<} ³TM> \~;"Yfç?°YaWkXrX°YÍ
 Ô; †w† ^Í Á'X: :wX{XrX°YfW@Í "UJY{YçD; 1/29-r¼W» ;éAÍ
 "µ;ŸÍfEÍ Ô; \r¼ ;: [µ' <
 {Xw -w;7 <ž-wÁpX~;EFXÍ { } ³TM>XEWAw{^aMÍ ®"U« |°^Ò
 µç;7% ~wš|Z} ³TM>Uš•Á"Xy: wZ š|ZâMÁXrX°a.K» \SMÍ 1/2Br>
 -wCšGAX"ÉX{-?µçS|GµwED% ®"U» ;7+XZÁÍ, XZwY&SS,
 žš•³, Ő B;C-ErY"WC) @Í 8SS) ~wš|ZÍ 1/2AM| wCÁÍ"AX wÍw
 Ô; ~wç³Y <TM> Áž ^aVXWZ 1/2WAMÍš•³, Ç5WVZ š|Z" ^TM>eU
 "» µUwY -wCšGAXë <Á;ZED% \, ë<} ZW¹@, Ç» ž, çMÉ" :wA
 ÀM|GwED% ®"U» {ÁŠ|XÁçŃ :wA=MEÍAAWÁ;7@wY» w
 } TM>XZED% \, | ¿Vë<W} TM>X-wš|Z; 3/4 » 9. çW² "A" XEW|TG
 "hTM>AY

"ÉXrXš•Á"Xy: wWÍ ÁEŃ; Í¿Z®wX"ÉX1/2MYEU"?ÁM
 Y|@Ô; À°TM>ZMÍZ š|ZÍ; Í =°X3/4 ERSJ"°Ç°Y» wW1/2Z- wCšGAX
 ÉXrXw |TG ž1@, ÇÍ wUz š|ZCX[eÍÁÍ <wç³>wMÍM>Ô; Ížª.wX
 YÁÍ ; - ¿UE|GX» ¿wX» ;á|NÍZ {YwX{ZMÍÍ µçwX|TGwX|<Á<
 "hB wXy°TM> ¿AçD \ž-w°XçD

{ÁXC{ÁÍAVX V;Y

- "TM>XçBrY" °TM>{Á Á;äTG { } °YÍ š-ÁZwZ- wCšGAXy: wX] "A
 †EŃ; » wXš-š ^VÁ"ÁGFMV ZÁMÍ@, ZÁGÁZ "°TM>MECÁXçEŃÍ/
 wVY" ~çBrX ~ÁçWÍ XSJ"°Y{ÁGÁGT;@ { } °YÍ ¿ {ÁM "A°Y
 {TM>Mwç, ^šGÁD; Í ; "ŠÍ ; wTM>°XWÍ wTM>Uz XÁMZA, ^Í ; "ŠÍ ;
 "hZ \A\~w;Ő9 wÁÍ; yNÍ ~TM>ÁXÉYÍ? °X

#FAS K

2004



فاس (٤-٣٠) ٢٠٠٤

2004



فاس (٤-٣٠) ٢٠٠٤

^{oT}† |^oW^r dU → ¹[X̂A|ÂŃYJX̂]» wX̂YwE,ĀM̂C° | ;“^~^{oT}» W
 ë<~^oŴC°{³, M̂ ɔ Z YX̂ 'rĀGTMV̂; \ĀĈŴX̂w^oTJ “~TM ẑM̂UTMJ; X
 r̂<~TMB̂\ẑĜX̂, ɔTMX̂^r Ŷ» wX̂ETMẑ ŵTMĈĀM̂ĀMETMĈ “Ā:“TMĈ
 'h% - - μV̂;» ẑŴ r̂Ĉ/ĈUĀš•Ā“X̂» j¹ĀVĀĀV̂Ŷ/š•Ā“X̂5X̂
 ĀTMĈĪ 'z“D; r̂“^rĀTMŶŴẑĀ@} ZŴ4 {^TMX̂~TMŴ» ;ẑ~^{oT}Ĉ “^
 ~TM†^» ŴŶ ẑX̂1/ĀĀM̂R̂“U V̂UTMĈ {ĀĈ\ẑTMJYz\“D; } ZŴ
 ẑɔTMX̂ĈĀ1ẑ ETMX̂, “TM» ;ẑ“^» j¹ĀV̂•Ā“X̂Uz “A5^oẑĈO5^oẑĈ/“ĀM
 ~êš>ETMX̂z “D; \ĀŵTMX̂ĈĒ Ī; EĀZ r̂<{ĀV̂/ {ĈŴX̂ĈgTMX̂
 ĀMETMẑ X̂ĀY {ĈĀĈ: 1/4> ŵY/} ZŴr̂<U“ŴY \ŵD ŴY \ŵr̂/ ;
 ŵC^rYz → ĈĪ ŵD ŴY {ŵD {^^o•M̂^{1o}?“Ā:“TMĈẑM̂U^oB°YμāxX̂
 š•ĀŴGy³ | ŵŴẑĈX̂M̂ŵr̂r̂@ŵŴz 1/4> ;X̂Ā Ē ĈĪ†TMẑ
 yTMX̂; ẑX̂OgTMŴY/ “^oYz “D; μŴY Ā:“TMĈr̂ĈOĀ“X̂Y/ ẑĀ
 'ŵTMX̂yTMX̂š•ĀSGŴ/Ī j\ẑ“D; r̂“^ĪẑM̂X̂ Ā ;ŵĀĪ\ẑĀ:“TMĈ
 š•M̂M̂ ĈĀ|ĀŵM̂U^ {ĀV̂±ā Ā“XB ŵX̂ \ŵĈ ɔTMĪ<ĀTMĀ“X̂
 “TMĈĪ ēTMX̂M̂Gŵj\ẑ“D; r̂“^ĪẑĀV̂±ā ĪĀ X̂Ā:“TMĈyTMX̂
 } ZŴĈr̂<X̂r̂J “U^oẑ “A°YŵUĀĈ^oŴĈĈr̂Ē \ẑ “X̂O; {X̂TMX̂ŵ/7
 ŵ†TMYšĈ>ŵĈ> ẑX̂ŵĈ/4°Yŵẑ “ŴC°Y. ɔTM†TM†^^oX̂ẑĀJ
 ŵĈA\ẑYŵĪj ;GTMĈ~^oŴC°} BCĀUĒ“>ŵĈĒ \ẑYŵX̂5^oẑ
 šGTMĀ ĀX̂ĀĀ•X̂ĀX̂eĀĪ {ĀM̂†TMY^{1/4}» ŵX̂Y/ {Yŵ “BĪ/
 μĜX̂} <ɔTMX̂\ĈJĈ; [:TMĀĪ ēTMŴ†TMYŵX̂“Ā:“TMĈY {³TM̂Ĉ
 “h ŵX̂†TMY, r̂š^: [EŵĈ; ēt@^oX̂ĈX̂ĀETMĪ Ī “BĪ

wE:ŃY~wC°XĪ T

ẑ(X̂~X̂Ē; ŃETMY~wC°X̂ ĀY^{1/4}ẑX̂Y Ŵ ~^{oT}Y: ŵ^oTM̂

» ĵ°Z» ; 7WMy @ > w† 3MY°° XžwV°° Y{ PTC & { 3KwŠ°° Pz EAĀ' Xj \
š•XžwV°° Y{ † 3MY°° wE°° G » wXē < Ā°° Y / E°° - | °° G ; » I / žwY { VCM°° A 7AM
"rnrA \ wE°° X ; 7A \ » wX† 3MY
žwY°° w ; ĀMP°° ^ Ó wVY ; rAĪ ; μcŠUwE°° G Y { Vc°° XĪ Ā w - wG°° TM \ X
°° Y - wG - E @ 3X°° °° | ^ Ó \ » wX \ S°° HEC w VĀRNŌ > w°° M°° W°° MB \
jurX°° Y " { AŠ°° TM X w VĀ XĪ Ā A°° Ā ; r X X Z E w ^ » w°° W | °° G U Z Y wĪ ;
y°° 3 XĀ°° X°° Y N ; Ō - " °° ĀĪ Ā XĪ Ā Ā D ; { A°° TM X - ; GĀ X Ō G ; Ī XĪ ~ °° T W ;
ĀFN† ; Bg°° < & S S ' ; M°° G « V°° Ō ē S \ žr°° w w G Ō ; " Ī X « V°° Z B Ō
- wG°° S GĀ X ; 1 Ā M k ē w V M k Ā X°° H°° B > °° Y š • Ō W Ō ; ; ĵ Z w X°° Y » w°° W
; Ā Xē E°° TM X°° Y { PTC S { 3Kr 1/4 °° T Ō - wG°° S GĀ X » ĵ°° ^ 1 U 1 1/4 ; K « 3 Ō r°° M
Ō °° TM > w X B°° Y w E°° G J ; Ā X [; G°° M G { 3M X ; 1°° V ; " ? °° X w E°° G
"rBAM |
w°° w VĀ { T Ō { A°° TM X ~ w D w | X r < & S S ' ; w HĀ°° TM X { 3°° X Ō ~ E°° TM ;
~ x°° TM Ō M | > w žš°° E w w V°° Y E | °° G X°° Y w A ; °° G ž < ; ? 1 Ā Ō z S | ĀĪ
w V Z K \ \ ž°° TM Y z e " A ž r Ā G | E 1/4 @ » w°° < °° Y Z V Ō Ā } < ; X 3/4 \ w | ;
Ā M r Ō ; [; ĵ ^ ž ä°° T Ō S - Ā X 7 Y Ā M D ; B w X°° Y Z ; ĵ ^ 1/4 w 7 ĀĪ
E V Š | ^ » ; 7 AĪ / @ ĵ ^ ĵ U » ĵ°° ^ » ; 7 4 ^ w V ž | w M B Ō ® " X ® " U W x ^ » ;
" B Ō ® " X C @ w V E w NĪ ē < ' B w » ; 7 \ C°° Y { Y w XĪ Ā K ; X w VĀ X ; C°° ar Y
- r 1/4 °° | \ " TM Y ĀĪ : Ō \ ; - Y » ĵ°° ^ » ; 7 4 " Ž °° K X ; [\ 1 Ā V X 1/4 w > 1/4 M V X
ž A " a X 68 ž A " X Ō w X°° Y ; , | Ā ; 5 @ < ž G Ā š • Ā j \ \ { A°° X u r X°° Y w
w E°° TM C r A Ā M B X = " TM Ō ; » ĵ°° ^ » w x Ž ; [w w X " Ō Ō w z Z D » " † ^
] D ; - r 1/4 °° > Ā X Y E w Ō @ Ā { x°° TM X = " TM Ō ; { A°° X w ; < 3 4 " Z < ž A " S X
w V Ž / Z E ; j Y { Y a x ž°° A | Y { 3 w Y { Vc°° w E°° G » w X o x " ^ » ; 7 " Z " w E°° TM X
w | ; 7 E Z " w E°° TM Y w V w M | @ \ w Š E w V U S @ š Ā x X w V Ā < Ō ; z " V ;
ž w M V°° M e°° TM X { Ā ' Ō { Ā w XĪ C ; E Ī Y ĵ°° TM X - ; Ū Ī ; { S Y°° Y ZĪ \ X

w>wY-w<?«-G} É \z,w¹X}» ZAXÉL } É {^A~°<{¹wY} ZWYX
"HAKX

1/2Yr<» ;ÁwXw¹°X₂¿&SS) YwTP(;¿» ;on(ATMX¹³°Xo~â|M
~w† Xy³oT;7r<w< FwX „ TMAGZ~^D; @AES•ÁXGWTMUw¹NxTMQ
zÁwXÁJ;H7 WY&SS) »wMÍ ÁETMXs-Á ;y† TMÁz wXAMV> B;X
{ETMX} {ÁwX-wcXÍ ãr@{† am¹ |UÁrVwBrTMU/s•ÁXAXz;7r<
oEG\A|A\&SS) »wMÍ ÁETMXz wTMZ; °Y " -TMOrÁwX» wX äÉ
{ETMX} ;{UwE{Y^oD;µA!; TMXÍ {aAMYFÍ CxX} BC&SS, ;wX
zB,AMP“UMÍ {ÁÁVµrXECÉD; zÁwXÍ¹† Ö&SS* FÉ z“A\
"wMÁTEwYGw⁹{Y^oD; ;TMX<{TMX¹^aM¹EWÁ;\

wzTMJwCòyXwYz wA ÁM ^aM¹ @“Ur SXÁ“oX~;EwòšÄ<~5@
Ô;A:ä^aXTMJwC@“UTMMzGD;{Áç^oX-wTMX^oY{Y,CÍ rXwX;7
@XGMwE ÁwX wÁE\Y^oD;YwCöeXwYTMXsJwEAWÍ ë|TMX
zÁÁ“UTMo^TMT/; †< Á“UTMY&SS* FÉ {WYÍ nEXz”Ao;wG-D
‘YÁÁ“UTMš-Á ;rTMJ{Yw|W\“oYzCzB wX“K{^wMÍ nEXz”AoU
"rB wXz;¿Í ;°Yµç|AcX@“B9&SSS; wMwBÁX“^† |X|WY

- “TMX\z “SXë <=WY oYÔ;1XÉ ¥1Ô>wXë TMÉ T

!;“TM{„ ÁZÁI »wXz« TM>ÁX{Ac|C~wH/;» ;z-wCšGÁY: wXrV@
»wTMz “SXwWYUTMoGN/“TMX¹uä<ÁMµTM†XÍ á°X¹µrX^oY=“w¹ ;
:1Xš|Uz “Xë<~MTMX~wN;» ;TMzTMz¹uäxXÍ;“TMÍ {är-X{XTMX
»9<z;“Xz“ÁÍ {KEÍ °o>ÓwY;7;] “^z¹uäxXÁM XTM~wTMX
“<wWY;1AQ a|z>Í“Y;] zÁwYÁ“TMÍÎQz?~“TM BX} †Û w¹B
µrXÍ äTMX} wAZwY;7M-wTMXGw¹QÁGw“;“XoZÁMw¹ÁG

#FAS K

2002



РСС&АМІс.с, СС.А“ХХVІ/З“?Q D S G ES“N““> ХХVІ-ВС G А“ EX



еТІ2““> ХХVІ ІА“ХІ|Х

Ā XSHĒ†E@ZBĀG^Ō;µw̄TMeX^r;“oXÍ w̄w̄FMZ^oMĀĀXĀ“oX
 “Ā\EĪ/GĒ Ī;~W»\“<Ō;ĀEw̄w̄G^oYw̄E;ZzE^o ^~ Á:“ŌG†TMŌ ħ^o
 Í 3A\Āw̄Y²“>r^o^Ī\z^x|TMYµäxXYw̄Ā;{TMY¹z^o ħ^oĀĀ“X
 {ATMXµrXĀMĀSXTM^z^o^^oŌ«B{Ā“XµrX^o 1>;°[\{ATMX
 Ī w̄w̄YTM^ŌoĉĪTMŌ;~“TMXĪ {→ ĪŌz ħ^oĀMĀ- w̄w̄X^{3/4} z̄ w̄X Ē
 ĀM[D^oZ 1X^oĀz “TMXĪ w̄w̄Yz w̄w̄M<w̄EĀXĀG» w̄w̄Y\“ ĒX
 z̄w̄M w̄w̄Ā ĀX Ā:“ŌG†TMY. [rTMMĀM|;X¹z̄ ħ^o†|\Āw̄Y/E~X
 šJĒĀMĀG⁵z̄š^oMw̄;| “ Ā:“ŌMw̄X» z̄TMY. 1/4w̄w̄E;Zxw
 ~w̄w̄X⁵@{U¹/Yw̄w̄Zā|>z̄ĉY{ĀTMX{^a.wX}g Āz̄ w̄XĪ w̄w̄X
 3/4\z̄;“Ōw̄EĪG» w̄w̄ĀMĒ<~TMZ>;w̄w̄ĀTMZĪ;ĀXw̄Z{TMS<z̄oXŌ
 šJ;N^oX\X\w̄XĀMµTMD;°Yw̄w̄Ē ĀXw̄w̄Y;w̄w̄Yw̄w̄XĒBĪ/
 Ī;“TMXĪ, ĀZĪ→ ĪŌĪ ~Yw̄XĒD w̄w̄X“YnĒXz”Ao%ĉG XĪ;?°[\{ĀTMX
 ĪB;“ŌTĀw̄Y/
 rñĪ; oĉĪTMŌ;~“TMXĪ|\“TMĀ ~z̄<8SS%µz̄³;z̄o/ā<w̄w̄Yz̄;?Y~w̄w̄EĀ\
 z̄ w̄XĪ 1/4ĪY^oYĀĪM>|\“TMYŌ;w̄w̄ĀVĀ“oX»;rX³X^o^Ē Ō;~r¹4ĀX
 {V\ēKjX\“TMY. [rTMMĀĪĈĈĀY() } > Š>w̄w̄ZĪrYz̄E>w̄w̄Mz̄oĉŪ
 :w̄w̄X XĪ^oĒĀB;w̄w̄z̄;Ā^o†Z^o w̄w̄ ħ^o;| Ō;w̄w̄rV^oĪĒXz”Ao
 “{YĒXĀĪY^aX^r Yw̄XĒĀZ;w̄w̄o%
 ĪĀĈMĪ;Y\“TMXĪ<w̄w̄Ī;ĵ B w̄w̄ĀN;\T&
 oĉĪTMŌ;~“TMXĪĪĈĈĀY^oY5@Ā Ā~^D;š^oĀXµĀN{ĀV»;Z~w̄G| “\
 “w̄w̄Y;šJ;N^o{YB} ĪĀ>ĀXĪXĪĪ^o†Ōz̄rñĪ ;
 {Ā“XµrX^o w̄w̄M@;o¹ZĪ} ēUz̄ w̄XĪ ĀĪĀTMXĪĈ@;XŌ;{XTMXw̄Y/
 »w̄XĪ :1/4Kz̄>YŸz̄ 1/4JĒŌ;ēĀĀTMXĪ-GMĪGMĪA 1/4ĀĪ :[w̄w̄>;?
 °w̄w̄ĒĀB;\:Ĉ^oXĀM [rTMMĪXĀ“Xµ\äxµ^oYw̄w̄Y. 1/4MŌ;{Uw̄9
 “ĒĀ»\C^oY;ĉTMXĪ-“>°Xz̄-TM>°XoĉĪTMŌ;~“TMXĪ{→ ĪY^o. 1/4ĪĀŌ} “B;?

#FAS K



β w Á H E I x Á q X E F I



{ H E X I a w X ^ V G E F I

"@|rX| wVzKwxXZÄ "TMXEFITMX ~ |X: MC(XWYëME'QAMX^TAX
 Ô; {UWÖvzÁ EX« T;çX ~ WÄAX;µ;ÁX°Y° E'Ä|Q=MMY{Xw \
 E'Ä; %QI9zÁ^Wx4² "X'tëTH>Í ~ TMA WÄe "X' E;E'W%U
 ëME'QEY7éÁ|XB wAX "TM@: Á'> GMÖcE r{ÄcTMX{3°Xo} äGÄX
 öcÄ7;|wX|→ ¹YÍ {-ZÑ; 3Ä(YFÖ;-wÄ\ "&SS* FjE z "Arαë ÁMxX
 3Ä{† 3MY' Á α|3°X~ "01TC;WwWY-GW'Ü;» \CEYXÍ :E| y| '>ÄX
 »WD; - "K« 3Ø {Í wY} TCEr>Z 3TX®"UWAG| ^{AGAC ~ WX wX
 ÄMxXy äTMXsJä α;ÄXÄCÖ°Mz W'X°MzIDIXX_eTM>W'Ä;|wXÍ
 yx<wÄµMÄ;æ>{ÄXIXYwX~W> XÄMÄ "TM^YÍ/ z; rXÖ5w¹¼X°Y
 ~WÄ; ;r rTM>°Y: NXÄMÄ "αXCäTC>V7' Ä1>Í 8WxX Zc>X Ä1>; rM
 "IXY||TC 1XSTHÜ TTMIM SÖr; yÍ7°YH\C; }ÄY{tY°YaW-äU ¹Y{† ZÖ
 ÄäTM^Y+XÄM| WxZ "ÄÍ\ frg UÄ† TMX5W'Ü; \{† TMX; TTYÍ W7
 B w> "13ÄTM> 1XZY°M; "ÜXéWwKsTJrα19z QαÖ; ÄÄY;D; {3AF
 zÄBrX°YÍ/ } VÄM† TM^YÍ/ zB rÖ| wXrMÍ W-ZöcÄ7;|wX|→ ¹Y
 Äe|Xz 3TMÖ; TMX~WÄ|α} 3E {AAA {AY7KÖ Ö; |wX {3AFsJ "αW
 z~wÄwX~; EÄX|V'G; EÖ TMZz Ew|Xµ†Ö µFVÖ 5W'Ä7;ëÄQAM
 z~wN; \ {ÄEX {ÄM^X {Ew|XµMÄ ÄMÄ^X VEB} W ÄX
 {Xw {3°X~ "01TC;WwWYwÄ9="; 1X-ÎÄÄM T°Z zGä1XÍ } Q|M
 {XrX°Y{YcMÖ±³°YÎr-z <EXÄ;ÄN; <wÄW; |Ö{wX@U'Ö} TMŠTM B
 "{AGX: wN; yxTM>ÄX
 TMµMÄ 9: W>°Yz TMŠ<öcÄ7;|wX|→ ¹Y1Äw> W{3°X°M yS'Ä\
 {YwX~W'Ü; ^XVÖ~; EFX~WB| } TM^YB r>°Yz YwXµS'H7; « V>\
 =GÄÍ r|α» wX Y{^;D; {→ ¹C34 » 8TPMEXSÖ; W||; ; rMYzÄU
 "«: wX w; 1ÄM_e ZÄ X> E; jÖ5Y9~ w@YRÄ >; rαXzBKVcë < E_eX
 ë K; Ö wÄ{ÄXÄX ÄX °GÄÄ TM^X 3°Xo| äÄX-wXÄ ¼ W7

#FAS K

2008



EX TÀ Uè TArjx rÀ XEWÍ

2008



rÀ XEWÍ Xs ACWÍ MÍ

j] Ā' XWYTM {r³Xμ; YZ/AB,rXEF; eTM > "°1TMGr-Uz 1/4r³\: [; "M
 ~TMATMWTMMTMzTM × ēN- w³°Y XWY> TM:EFX] AE Ā <ZrTMMZTM7
 ~;E' X³/ " »; ĀY&SS' EĀY³ XWYTM0 °Yy> TMĀX³-QTMR³AF{r³>Y
 IGWTMX/4%&; TMGCμ;A{Y³°D; Ō; w³GCār-XĀTMX³°X} dCTMrĀX
 5TMJĪ ~ -TMQĀr³X³ rTMX³; r.WTME³šGC-GMTM{XTMY³SS* »; "AĪ
 GTMMTMrMTMx³<ZTMX³~ w³X³°YGMĀMTMX³Y³E³{ĀTMMTMWTMĀ' X' N;
 'ETMGXĀMTMzWY³šĀWTMĀ' X' Y³/zrA\ ēTMwY
 Ī {ĀTMWTMX³{ĀTMWTMX³~ w³X³; vTM|| Ī; ;rMTMWTMX³μTM|| Ō±X³Ō; -w³Ā
 ĀTMĀTMX³|w³X³Ī w³X³°TMX³; vTM|| Ī; ;rMTMzTMw³X³E³ @/ĀTME ĀTMX³{→ Ī
 ēTM{³Yy>\X³y>X³{³GETM°9TMrMTMzĀTMY³; 5w³X³μ; Y³ErTM @ĀTMY³; \
 ""w³ēN:=>w³Ī\

» w³X³ x-TMY³Ō; :=; Z

ir<» w³X³ x-TMŌ/4w³ >ĀTM w³X³-w³GCšGĀTM"EXĪ ēš>; DW&SS- ;M
 3MEXEF&SS, EĒ %d 1TM >
 ĀTMX³ĀTMĀTMX³š³; ŌĪ yTMX³ €\y: w³X³-w³GCšGĀTM"EXĪ "ĀTM
 ĀTMX³zTM@EB; ;Y³°D; ~ B;C> w³5TMGCzTMμTMĪMē ĀTMX³~ w³>B w³7TM€TM
 » w³X³ [ā-TMw³GCTM-TMETM{@ĀTM7TMY³šTMX³WTME³Y³zTM±TMCTMWTMĀTMX³zTMŌ;
 y³X³zTM{X³E³°K 1/3TMĀTMμTMw³ĀTM±TMŌ MTMX³r-ĀTM; MTMāD; {TMGrVTMĀTMX³
 š•ĀE' xTM{GĀTMX³» w³X³zTMZj 'hTMX³WTM„ 1TMX³zTMgTMXār-|<ZTMKTMWTMμTM<
 1TMX³zTM» w³<GTMWTMĀTMX³zTMSS' ;MĀETMB rTMx {ĀTM°9 {ĀTM°C {ETMμTM;
 "hTMWTMĀTMjTM w³WTMĀTMμTM UtTMGĀTM7TMzTMšĀTM±TM°D; ĀKTM"vā rX³zTMWTMX³
 zETMWTMX³ WTM@TM^ zTMw³<~ "YĀX: ĀTM7TMĀTM°f;rATM7TMĀTM{ATMY³~ WTM \•
 ~°X³@w³<šĀTMY³zTMŌ" xTM°CTM; rTMŌTMETMX³°YāTMX³BTMWTMĀTMšTMTMTM°YĀTMX

#FAS K

2001



рСС%L» vÁXÔ 9EFI

2008



рСС, E-WC GÁÔ; EFI »; "CWCW@

: {?;?z8N71A@>^AMÔ;{@v<M||, Ôžxq|Yw^{TC}GAÇy q|YvzTMVzMC
 "IGW^{AX}RI^ÉwXT" Á:"^{TC}Q
 !E'Y³Á^{AM}sJH7,ÁME> Á^{OX}-r1/4TM>ÁIXIÁ^{TC}U|XW^{TC}GAÇ[~] Á:"^{TC}Q%
 "W^É } XFW^{AX}XWTM
 "{ÁTMSTMXADTMWQTM"SY~WTM@W^{TC}>ÁIXIÁ^{TC}wXT&
 ž³XÍ ÁECQ^ÁGATMXWTM w±|^{av}Á³X³w³XTM ;>W^{TC}U|zTMW^{AX}TITM
 Ô;ëx³X⁰YZ³r³GA³X³W³X³w ž ž³ Ô¹ÁTMMJ³W³AMM⁷2 äz;F₂ Á; Á<
 "1/4Y³X³14Z³ÁEšTMX³
 1/2AA {³ÁK šJ"r-Už-w^{TC}"F₂X~WTM «V₂Y⁰Y~w₁ÔC@Í \ •
 1/2Z³Y³X³ "1/2SGIX{³x \ 1/2Á³TM-w³J³g @,7⁰Y+X³z³W³TM³XI³Á³GA³X³
 ~ <Á³M³X³Á³K³X³r³Á³TM³X³Á³M³beUš•Á³z³^³á³X³w³1/2SS>G³W³AX³Éw³ μ³W³
 ~w³X³~w³Q³Y³G³W³X³ | μ³w³TC³{X³w³ äW³1/2||\{"³AF³1/2r³Y³Á³ \
 "{Á³TC³X³~:ECQ\
 ~ Br>Z³M|@7⁰W³X³Á³M³ TM qZ³Á³X³W³Y³z;ë,, a>1/2SS%μ³z³7%r³α³W³•
 ž³w³X³ {Š³B³Y³J³X³CF³Á³X³Y³/Z³Á³«³OX³W³X³»\Š³MÍ =³TM³W³r³†|Ô³-w³z³X³
 ž³W³X³ ~w³K³V³ar³X³Á³ME³w³D;{e³A}É³ &SS³ ;M³;"³OX³W³BCÔ³g³ G³X³
 ~"TM³X³μ³ä<~;Gr³Y³ "K³\³W³Y³Ô; μ³z³TC³X³I³ {Á³Á³D; w³W³Y³Á³, X³ ex³
 w³Y³/Á³r³α³X³~w³Á³•X³E³S³z³Á³w³X³Y³H³7: w³Á³ w³@³1/2L³W³; | "1/2W³EC³Á³/
 Á³X³ž³w³X³ {Á³GA³X³~Í³w³N³;~w³Á³α³} C³ Á³X³ "TM³X³{→³Y³Á³M³Á³:"^{TC}Q
 μ³w³N³:?°Y³1/2SS(L-G³Á³»;"Y³μ³Á³N³{X³w³ '1/2U³-w³TC³SG³Á³X³w³Á³@³W³z³/
 »;ž³Z³~Á³I³ ;E³Á³Á³\w³†E³@³ë³TM³v³e³TC³Á³Á³ž³»;â@³1/2W³E³Á³"³D; @Á³E³
 š³H³W³EC³SG³Á³~w³TM³Á³Y³~W³Y³}³TM³Á³X³~Í³w³Ô³;ž³"r³Á³M³Á³P³W³
 {Y³B³ž³ar³\³z³TC³1/2z³}X³K³~w³q³X³Y³Á³U³•Y³Á³U³3³w³X³y³TMX³
 "1/2FE³Á³M³^B³Ô³z\³D
 z³"Ad³r³q³TC³éš³|X³ |°o³Y³&SS) ;w³-w³TC³š³GA³X³"F₂X³«³W³ r-X³•
 W³Á³W³C³Á³X³E³D;~Í³w³K³I³ ²E³W³U³z³TC³X³w³w³°Y³{³TE³W³Ô³BC³ž³n³w³W³X³

#FAS K

2001



f&SS%l' C^α XEWF μ₃B "A" XrxM <w^α Ce YI, Y5W



·AII ;ë Y⁷·A"X" w⁷ μW⁷AV⁷/e^αXY

